

## Werk

**Titel:** Rußland unter Alexander dem Ersten

**Jahr:** 1808

**Kollektion:** Sibirica

**Digitalisiert:** Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen

**Werk Id:** PPN335596797

**PURL:** <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN335596797>

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=335596797>

**LOG Id:** LOG\_0047

**LOG Titel:** Romane

**LOG Typ:** chapter

## Übergeordnetes Werk

**Werk Id:** PPN335477143

**PURL:** <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN335477143>

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=335477143>

## Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen  
Georg-August-Universität Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen  
Germany  
Email: [gdz@sub.uni-goettingen.de](mailto:gdz@sub.uni-goettingen.de)

## 5) Romane.

## a) Originalwerke.

1118. Der russische Werther, eine halb wahre Geschichte. P. 801.
1119. Eugen, oder die Folgen einer schlechten Erziehung, von Alex. Ismajlow. M. 801.
1120. Das königliche Verfahren, oder die Gräfinn Wasfabur, eine wirkliche Begebenheit. M. 801.
1121. Das Opfer der geheuchelten Freundschaft; ein Fragment von Iwan Swjetschinskij. Smol. 801. 8.
1122. Der gebesserte Windbeutel, oder die großmüthige Liebhaberinn. M. 801.
1123. Der lustige Greis, der Dieb ohne Hände und der listige Kaufmann, Märchen vom Bürger Alschtscheulow. P. 801. 8.
1124. Moritz, oder das Opfer der Rache. M. 802. 12.
1125. Die arme Mascha (Mariechen) von Alex. Ismajlow. P. 802.
1126. Lilia. Wahre Erzählung einer unlängst vorgefallenen Begebenheit, von Al. Popow. M. 802. 8.
1127. Der junge Philosoph, eine Erzählung von Wlad. Ismajlow. M. 802. 8.
- Wird sehr gelobt im Mosk. Merk. I. 210.
1128. Gemälde von Unglücklichen. M. 802.
1129. Empfindsame Gemälde. M. 802.
1130. Selima, oder die Treue eines Jünglings. 2 Th. M. 802. 8.
1131. Vier Jahre aus dem Leben der Fürstinn R..., oder Beyspiel ehelicher Treue. M. 802. 8.

1132. Der neue empfindsame Reisende, oder mein Spaziergang nach U..., von R. G. M. 802.
1133. Das seltsame Ehepaar, nicht nach dem Geschmack Aller. P. 802. 8.
1134. Leben eines Einsiedlers. P. 802. 8.
1135. Don Korrado de Herrera, oder der Geist der Nachsicht und Barbarey der Spanier. 2 Th. M. 803. 16.  
 Mosk. Merk. IV. 53. „Der Verf. bestimmt den Charakter einer ganzen Nation nach dem einer einzelnen Person, die nicht einmal historisch, sondern aus seiner Einbildungskraft hervorgegangen ist. Der ganze Roman ist von der ersten bis zur letzten Seite nichts als ein Gemälde von Mord- und Greuelsscenen.“ — Dagegen nimmt der Nord. Verk. III. 312, das Buch gegen den Merkur einigermassen in Schutz.
1136. Eugenia, oder die heutige Erziehung; eine Erzählung von Nik. Dstolopow. P. 803. 12.  
 Wird durch Auszüge als ein elendes Nachwerk charakterisirt im Mosk. Merk. II. 29.
1137. Ljubim und Lisa, oder Leben eines wohlthätigen Ehepaars. M. 803. 16.  
 „Der Inhalt dieses Buchs ist: Jemand hat sich verheyrathet und seine Frau ist gestorben.“ Mosk. Merk. I. 228.
1138. Die unglückliche Margarethe, eine wahrhafte russische Begebenheit. M. 803. 12.  
 Wird als ein planloses, sittenverderbliches Produkt dargestellt im Mosk. Merk. II. 191.
1139. Der Kreis (oder Mönch, denn staretz heißt beides) oder die Lücke des Schicksals, von Nik. Brusilow. P. 803.

1140. Meine Reise, oder die Begebenheiten eines Tages, von Nik. Brußilow. P. 803.
1141. Geschichte und Leben des schönen Josephs. M. Kpf. 4 Th. P. 803.
1142. Rache eines gekränkten Weibes, oder schreckliches Verhängniß der Verführer der Unschuld. M. 803.
1143. Der unglückliche L... Eine russische Erzählung. M. 803. 8.
1144. Arphaxad, eine chaldäische Erzählung, von Petr Schar'in. N. Aufl. 6 Th. M. Kpf. Nikol. 803. 8.
1145. Roman meiner Nachbarn. M. 804. 8.
1146. Die wilde Europäerin, vom Registrator Bascharulow. P. 805. 12.
1147. Die betrogene Ehefrau, dem Düces Duminil nachgeahmt. M. 805.
1148. Der Franzose auf den Droschken (einem leichten russischen Fuhrwerk) oder lustige Abenteuer des Monsieur Leptidiablet. M. 805.
- „Eine Satyre auf die aufgeblasenen Ausländer, die nicht Russisch verstehen und es nicht lernen wollen.“ Mosk. Cour. I. 219.
1149. Drondal, eine morgenländische Erzählung. 805.
1150. Liebe, Unschuld und Rache, oder Geschichte zweyer englischen Familien. M. 805.
1151. a Antonio Gargiulo, Kapuziner, Räuberhauptmann und General, ein historischer Roman. 805.
1151. b Zelasko, oder der tugendhafte Amerikaner. 2 Th. M. 805.
1152. a Märchen meiner Großmutter. M. 805.
1152. b Die heroische Liebe, oder Beyspiel außerordent-

- licher Standhaftigkeit u. s. w. in der Liebe. M.  
Kpf. 2 Th. M. 805.
1153. [Kogneda, oder der Aufstand in Pologk. Nord.  
Verk. II. 60. 140. 294.]
1154. [Jesim Pimenow, oder seltenes Beyspiel von  
Bruderliebe. Eine wahre Erzählung, von P. L.  
(Pawel L'wow.) Nord. Verk. II. 334.]
1155. [Der Ritter unserer Zeit, ein komischer Roman.  
Europ. Verk. IV. 35. V. III. X. 121.]
1156. [Marfa Poshadniza, oder die Verzwingung Now-  
gorods, eine historische Erzählung von Karamsin.  
Europ. Verk. VII. I. 103. 193.]  
Deutsch, von Joh. Richter, in dessen Russ.  
Misc. No. IV. V. VI. Franz. von einem Un-  
genannten. Mosk. und Lpz. 805. 12.
1157. [Wadim der Nowgoroder, eine histor. Erzähl.  
von W. Schukowski. Europ. Verk. XII. 211.]
1158. [Njurik, ein historisches Fragment. Europ.  
Verk. XIX. 99.]
- b) Uebersetzungen aus dem Französischen \*).
1159. \*Attala, oder die Liebe zweyer Wilden in der  
Wüste, von Chateaubriant, üb. von Wlad.  
Jßmajlow. M. 801.
1160. \*Das Opfer der Leidenschaft von d'Arnaud.  
2 Th. M. 801.
1161. \*Graf Balmont, von der Fr. von Genlis.  
3 Th. M. 801.
1162. \*Abelaide, oder der Triumph der Liebe, von der  
Fr. von Genlis. 2 Th. M. 801.

---

\*) Diese Rubrik begreift auch englische und deutsche Romane,  
die nach französischen Uebersetzungen übersezt sind.

1163. \*Mirza, eine Erzählung von der Fr. von Stael.  
801.
1164. \*Suschens Aussteuer, üb. von Martynow.  
P. 801.
1165. \*Der Wald, oder die Abtey von St. Claire,  
von Miß Madcliffe. 8 Th. 801.
1166. \*Sylphide, oder der schützende Genius, von dem  
Verf. der Karoline Lichtfield. M. 801.
1167. \*Graf Saint-Meran, oder neue Verirrungen  
des Herzens und Geistes, üb. von Petr Makarow.  
4 Th. M. 801.
1168. \*Der empfindsame Reisende, oder mein Spazier-  
gang nach Overdün. M. 801.
1169. \*Albine oder die Alpenhirtinn. P. 801.
1170. \*Begebenheiten der Miß Evelina. M. 801.
1171. \*Begebenheiten Hypolits Grafen von Douglas.  
2 Th. 801.
1172. \*Abentheuer des Gil Blas von Santillana, von  
Le Sage, üb. vom Geheimenrath Waf. Leprow.  
N. Aufl. 4 Th. P. 801.
1173. \*Bruchstücke aus dem Leben des Alcibiades, von  
Meißner, üb. von A. Lauschem. M. 801. 8.
1174. \*Zwey Erzählungen, von der Fr. von Stael.  
P. 801. 8.
1175. \*Die Languedokische Reisende. 2 Th. M. 801. 8.
1176. \*Die Infa's von Marmontel, üb. von M.  
Guschkow. 3 Th. M. 801. 8.
1177. \*Viktor, oder das Kind im Walde, von Dü-  
cres-Düminil. 2te Aufl. 4 Th. M. 802.
1178. \*Leon, oder das geheimnißvolle Kind, von Dü-  
cres-Düminil. 4 Th. M. 802—805.

1179. \* *Saint-Julien, oder Memoiren eines Familienvaters*, von Aug. Lafontaine. 2 Th. M. 802. 12.  
 Mosk. Merk. I. 65.
1180. \* *Dasselbe Buch*, üb. von Martynow. 2 Th. P. 802. 8.  
 Mosk. Merk. I. 65.
1181. \* *Der Hurone, eine Erzählung von Voltaire*. P. 802. 12.  
 Mosk. Merk. I. 156.
1182. \* *Der weiße Stier, eine Erzählung von Voltaire*. P. 802. 12.  
 Mosk. Merk. I. 158.
1183. \* *Die Verirrungen der Liebe und des Verstandes, oder der Mann von zwey Weibern*. M. 802. 12.  
 Mosk. Merk. II. 115.
1184. \* *Die verwegenen Gelübde, von der Fr. von Genlis*. 3 Th. M. 802. 12.  
 Mosk. Merk. I. 59.
1185. \* *Der Brudermord, oder die Geheimnisse von Düsseldorf, von Anna Mackenzie*. 8 Bändchen. M. 802. 12.  
 Mosk. Merk. III. 127.
1186. \* *Wilhelm Tell, von Florian*. Nebst der neuesten Schrift desselben Verf., Rosalba. M. 802.
1187. \* *Karoline Lichtfeld, üb. von M. Jazenko*. 3 Th. P. 802.
1188. \* *Julie, oder die unterirdischen Höhlen, von Miß Radcliffe*. 4 Th. M. 802.
1189. \* *Die Geheimnisse Udalphs, von Miß Radcliffe, üb. von S. F. S.* 4 Th. M. Kpf. M. 802. 8.

1190. \* Scarrons komische Romane, nebst seiner Lebensbeschreibung und dem Verzeichnisse seiner sämtlichen Schriften. 4 Th. M. 802.
1191. \* Die Abtey Grassville. 3 Th. M. 802.
1192. \* Heinrich und Jeannette. 4 Th. M. 802.
1193. \* Kattinka oder das gefundene Kind, von Dücres = Düminil. 4 Th. M. Kpf. M. 802.
1194. \* Paul, oder der verlassene Meyerhof. 4 Th. M. Kpf. M. 802.
1195. \* Coelina, oder das Kind des Geheimnisses, von Dücres = Düminil. 6 Th. M. Kpf. M. 802.
1196. \* Sarena, die 15jährige Ehefrau. M. 802.
1197. \* Das Schloß in Gallizien. 2 Th. M. 802.
1198. \* Reise um meine Stube. M. 802.
1199. \* Die Räuber im unterirdischen Schloß zu Coustances. 3 Th. M. 802. 12.  
Mosk. Merk. I. 144.
1200. \* Das Grab, ein der Miß Radcliffe zugeschriebener Roman. 3 Th. M. Vign. M. 802.
1201. \* Der Italiener. 3 Th. M. 802.
1202. \* Der Mönch, oder die verderblichen Folgen der feurigen Leidenschaften, von Miß Radcliffe, üb. von Iwan Kosljákov. 4 Th. P. 802. 12.  
Mosk. Merk. I. 218.
1203. \* Die mitternächtlche Glocke. Ueb. von Iw. Kosljákov. 4 Th. M. Kpf. P. 802. 12.  
Mosk. Merk. I. 158.
1204. \* Sabina Herfeld, oder die Gefahren der Einbildungskraft. 2 Th. M. 802.



1205. \*Die Höhlen der Strozzi's. P. 802.
1206. \*Brick = Bolding, ein englisch = französisch = italienischer Roman. P. 802.
1207. \*Die Kinder der Natur. M. 802.
1208. \*Claude und Claudine, oder die Liebe auf dem Dorfe, von Robny. M. Kpf. M. 802.
1209. \*Der brittische Emigrant. M. 802.
1210. \*Philet, ein Hirtenroman von Blanchard. M. 802. 8.
1211. \*Die Kinder der Abtey, von Mad. de la Roche. Th. 1—3. M. 802. Th. 4—6. M. 803. 12. Mosk. Merk. I. 211.
1212. \*Die Unentschlossenheit, oder das Leben des Sir Eduard Balchen. M. 802.
1213. \*Hervey, oder die Hütte des alten Seefahrers. M. 802. 8.
1214. \*Rosabella, oder die Höhle im Walliserlande. M. 802.
1215. \*Balmort und Florello, zwey Erzählungen, von Loifel = Treogat. M. 802. 12.
1216. \*Abelaide, oder die Unglücksfälle des de la Galatiere zur Zeit des Decemvirats. 2 Th. M. 802. 803.  
Mittelmäßige Ueb. eines mittelmäßigen Buchs.  
Mosk. Merk. I. 48.
1217. \*Der neue Faublas, oder Begebenheiten Florbels, von Mimault. 4 Th. Smol. 802. 8. N. Aufl. P. 804. 8.
1218. \*Marton und Susanne, eine englische Anekdote. M. 802. 8.
1219. \*Das Unglück durch ein Bändchen, eine histo-

rische Novelle des 18ten Jahrh. von Mercier.  
Ueb. von D... M. 802. 8.

1220. \*Zoraba, oder das Mädchen vom europäischen  
Vater und der Negermutter. P. 802. 12.

1221. \*René, oder die Wirkungen der Leidenschaft, von  
Chateaubriant. M. 803.

1222. \*Das geheimnißvolle Schloß, eine englische Er-  
zählung. 2 Th. M. 803. 12.

Mosk. Merk. II. 29.

1223. \*Elisabeth von S..., oder Geschichte einer Rus-  
sinn. Th. I. M. 803. 8.

Mosk. Merk. II. 43.

1224. \*Die Mütter als Nebenbuhlerinnen, von der Fr.  
von Genlis. 6 Th. M. 803. 12.

Mosk. Merk. IV. 118.

1225. \*Belisar, von Marmontel, neu übf. M. Kpf.  
2 Th. M. 803.

1226. \*Merkwürdige und rührende Begebenheiten, von  
d'Arnaud. 2 Th. M. 803.

1227. \*Die empfindsame Julie, nebst zwey Erzählungen:  
Themire und der Einsiedler. M. 803.

1228. \*Reise meines Vatters in der Tasche. Eine freye  
Ueb. M. 803. 12.

Mosk. Merk. II. 37.

1229. \*Cécilia, oder Begebenheiten einer reichen Erbin.  
Bd. 1—5. M. 803. Bd. 6—10. M. 804. 8.

1230. \*Der Vater und die Tochter, oder die verderb-  
lichen Folgen des Betruges, übf. von Goro-  
tschanikow. P. 803.

1231. \*Marie, die natürliche Tochter der Gräfinn D...,  
oder das unglückliche Kind. Ueb. von Waf. Na-

d i s c h t s c h e w , Fähnrich beym Leibgarde = Regiment.  
M. 803. 12.

Mosk. Merk. II. 38.

1232. \*Julie, oder Geschichte des menschlichen Herzens,  
von Dücres = Düminil. Th. I. P. 803. 12.

Mosk. Merk. II. 32.

1233. \*William und Heinrich, oder die erste Unbedacht-  
samkeit ist gefährlich. M. 803. 12.

Mosk. Merk. II. 35.

1234. \*Das Unglück durch die Leidenschaft zum Spiel,  
oder Geschichte der Baronesse d'Alvoigny. M. 803.

1235. \*Ubele de Senanges, oder Briefe des Lords Sy-  
denham. M. Kpf. 2 Th. M. 803. 8.

1236. \*Philokles, eine Nachahmung des Agathon von  
Wieland. M. Kpf. 4 Th. M. 803.

1237. \*Der verständige und lustige Gesellschafter, oder  
Sammlung philosophischer, moralischer und witziger  
Erzählungen aus den neuesten und besten franzö-  
sischen und deutschen Schriftstellern. M. 803.

1238. \*Die Vergeister, oder Annette und Friedrich.  
M. 803.

1239. \*Das Schloß Alberts, oder das bewegliche Ske-  
lett, üb. von Leont'jew. P. 803. 12.

1240. \*Gevatter Matthes, oder die Verirrungen des  
menschlichen Geistes. 4 Th. M. 803.

1241. \*Die wohlthätige Ehefrau, oder der durch die  
Liebe gebesserte Wüßling. M. 803.

1242. \*Die Vertriebenen. Ueb. von Tauschetw. M.  
803.

1243. \*Susanne und Gersel, eine wahre Geschichte aus

den Revolutionszeiten, vom General la Salle.  
M. 803.

Mosk. Merk. II. 197.

1244. \*Reise in meiner Tasche. M. 803. 16.

Eine treue Ueb. des unter No. 1228 angeführten  
Romans. Mosk. Merk. III. 195.

1245. \*Empfindsame Aufsätze des guten Pamphil. M. 803.

1246. \*Die Räuber des Schwarzwaldes. M. 803.

1247. \*Der Pascha, oder die Schläge des Zufalls und  
des Glücks, von Chauffier, üb. von Sergej  
Tarakanow. 2 Th. M. 803. 8.

1248. \*Neue Reise in meinem Zimmer, üb. von Krjã-  
shew. M. 803. 8.

1249. \*Charlotte, oder der getroffene Greis, von Ber-  
quin, üb. von der Demoiselle Awdot'ja Cha-  
ritonowa. M. 803. 8.

1250. \*Eine englische Nacht. Ueb. von Strachow.  
M. 803. 8.

1251. \*Die Kinder der Boghesischen Gebirge, üb. von  
N. J. 2 Th. M. 803. 8.

1252. \*Die schöne Indianerin, oder Begebenheiten der  
Schwiegertochter des großen Moguls. 2 Th. M.  
803. 8.

1253. \*Sargin, eine histor. Novelle, üb. von Mich.  
Makarow. M. 803. 8.

1254. \*Don Quixote von la Mancha, von Cervan-  
tes. Nach Florians franz. Dollmetschung üb.  
von W. Schukowskij. Mit 25 Kpf. Th. 1.  
M. 803. Th. 2—4. M. 805. 8.

Die beyden letzten Th. sind 806 erschienen. Die  
Ueb. ist sehr gut gerathen.

1255. \*Die Herzoginn de la Valliere, von der Fr. von Genlis. M. Kpf. 2 Th. M. 804.
1256. a \*Delphine, von der Fr. von Stael. 6 Th. M. 804.
1256. b \*Athenische Briefe. U. d. Fr. von Katschenowskij. M. 804. 805.
1257. \*Die neue Heloise, von J. J. Rousseau. Neu übf. 7 Th. P. 804.  
Diese vorzüglich gute Ueb. ist von Polizyn. Journ. d. russ. Liter. I. 54.
1258. a \*Jocelina, von Miß Kelly. Nach der franz. Ueb. von Lemierre. P. 804.
1258. b \*Briefe zweyer Liebenden zu Lyon, von Leonard, übf. von Katschenowskij. M. 804.
1259. \*Arsene und Florimont, oder die Geliebten aus den Niederlanden. M. 804.
1260. \*Gusman d'Alfarasche, von Le Sage, übf. von A. R. 4 Th. M. 804. 8.
1261. \*Telemach, von Fenelon, übf. vom Major Scheljesnikow. 2te Aufl. 2 Th. P. 804. 805. 8.
1262. \*Palmira und Wolmenil, die kleinen Waisen, oder das Dörfchen an den Ufern der Durance, von Dures = Duminil. 4 Th. M. 805.
1263. \*Die schädlichen Bekanntschaften. 4 Th. P. 805.
1264. a \*Ancelina. P. 805.
1264. b \*Die zwey Arten des Ruhms; moral. Erzähl. von Fr. von Genlis. M. 805.
1265. \*Die junge Wittwe, von Montagne. 8 Bändch. M. 805.
1266. \*Felizia Wilmar, von Blanchard. 3 Th. M. 805.

1267. \*Der Telemach von Fenelon, neu übf. von Schifowskij. 2 Th. P. 805. 8.
1268. \*Die schöne Zigeunerinn, eine spanische Novelle von Cervantes. Smol. 805. 8.
1269. \*Neue Erzählungen der Fr. von Genlis, übf. von Swan de la Croix. Th. 1. Mitau 805. 8.
1270. \*Theodor und Allix, oder Begebenheiten einer Emigranten-Familie. 3 Th. M. 805. 8.
1271. \*Novellen des Cervantes. 3 Th. M. 805.
1272. \*Emilie Warmont, vom Verf. des Faublas (Louvet). 3 Th. 805.
1273. \*Telemach, von Fenelon, übf. von Lubjanskowskij. 2 Th. M. Kpf. M. 805.
1274. \*Romane und Erzählungen von Voltaire. 3 Th. M. 805. 8.

## c) Uebersetzungen aus dem Deutschen.

1275. \*Das Täubchen, eine Erzählung von Kogebue. P. 801.
1276. \*Zaida, die schöne Ruffinn, oder die Thronsetzung Mahomed's IV. Ein histor. Bruchstück von Kogebue. Wlad. 801.
1277. \*Königinn Hildegard, eine Erzählung von Kogebue. 2 Th. M. 801.
1278. \*Ucibiades, von Meißner, übf. von Džipow. 4 Th. P. 801. 802. 8.
1279. \*Rudolph, oder die Höhle des Todes im dicken Walde. M. 801.
1280. \*Profaische Blumen, oder Erzählungen der neuesten deutschen Schriftsteller, übf. vom Fürsten Urušow. P. 801.

1281. \*Niklas Unstedts Reisen durch die bezauberte Welt.  
Woron. 801. 8.
1282. \*Die betrogene Henriette, oder der Sieg des Betruges über die Schwachheit, üb. von Swjetschinskij. P. 801. N. Aufl. Smol. 802. 8.
1283. \*Der Knabe am Bach, oder die standhafte Liebe, eine Erzählung von Kozebue. 4 Th. Smol. 802. 8.
1284. \*Die Leiden der Ortenbergischen Familie, von Kozebue. 4 Th. P. 802. Ueb. von J. S. 4 Th. Smol. 802.
1285. \*Geschichte unserer Barbarey, in Briefen an eine Dame, von Kozebue. P. 802.
1286. \*Der Deserteur, eine wahre Geschichte, von Kozebue. N. 802.
1287. \*Die Selbstzufriedenheit, oder das Glück in der Einbildung, eine persische Erzählung von Kozebue. N. 802.
1288. \*Die treue Lisa, oder so liebe keine Mannsperson, eine wahre Erzählung von Kozebue. N. 802.
1289. \*Novellen aus den Schriften des allbekanntesten Schriftstellers, Hrn. von Kozebue und des berühmten deutschen Schriftstellers, Hrn. Spieß. Ueb. von Kamenew. N. 802.
1290. \*Der unterirdische Gang, eine ehstländische Erzählung von Kozebue. Smol. 802.
1291. \*Die jüngsten Kinder meiner Laune, von Kozebue. 6 Th. N. 802.
1292. \*Der lange Hans, oder die Rechte des Menschen, ein Freyheits-Roman, von Kozebue. P. 802. Smol. 802.

1293. \* Die geheilte Grillenfängerinn, eine wahre Erzählung von Kozebue. P. 802.
1294. \* Vermeide den Schein! Eine Erzählung von Kozebue. M. 802.
1295. \* Das Weiberhemd, eine Erzählung von Meißner. M. 802.
1296. \* Meißners auserlesene Erzählungen und Fabeln, üb. von Podoschwalow. Th. 7 und 8. M. 802.
1297. \* Rinaldo Rinaldini, von Vulpius. 5 Th. M. Kpf. M. 802.
1298. \* Dialogen des Diogenes von Sinope, von Wieland. M. 802.
1299. \* Leben, Meynungen und seltsame Abentheuer des Erasmus Schleicher, eines reisenden Mechanikers, von Cramer. 2 Th. M. 802. 8.  
Mosk. Merk. I. 146.
1300. \* Zorada, oder das Mulattenmädchen. P. 802.
1301. \* Bianca della Porta. M. 802. 12.
1302. \* Die leidende Unschulb, eine wahre Geschichte, von Eckardtshausen, dem berühmten Verf. der Reise des Kostiis nach Osten. M. 802. 12.  
Mosk. Merk. I. 216.
1303. \* Briefe zweyer Liebenden, des Fischhändlers Petr Dkun'fow, und der Wäscherinn Dar'ja Myl'nifow, von Kozebue. M. 802.
1304. \* Das Grab auf dem Hügel, Novelle von Kozebue, üb. von P. Kamenew. M. 802.
1305. \* Leben meines Vaters, oder wie es zunging daß ich geboren ward, von Kozebue. M. 803.



1306. \*Masaniello, ein histor. Bruchstück von Meißner. M. 803.
1307. \*Kapuas Abfall und Strafe, von Meißner. M. Kpf. M. 803.
1308. \*Romulus, von Aug. Lafontaine. 2 Th. M. 803. 8.  
Mosk. Merk. III. 203.
1309. \*Aristomen und Gorgias, von Aug. Lafontaine. 2 Th. M. 803. 12.  
Mosk. Merk. III. 199.
1310. \*Lobach, oder der glückliche Vater, eine dialogisirte Erzählung von Schleußner d. Jüng. M. 803. 8.
1311. \*Schreckensscenen aus den Ritterzeiten. 2 Th. M. 803.
1312. \*Geheimnisse der alten Egypter, eine wahre Zauber- und Geistergeschichte des 18ten Jahrh. von Spieß. 2 Th. M. 803.
1313. \*Runo von Ryrburg, üb. von Ruskow. 2 Th. P. 803.
1314. \*Bianca Capello, von Meißner, üb. von Podschivalow. M. Kpf. 2 Th. P. 804.
1315. \*Beyträge zur geheimen Geschichte des menschlichen Herzens, von Wieland. M. 804.
1316. \*Fürst D. und Fürstinn M., oder treue Liebe bis in den Tod. Eine russische Begebenheit, erzählt von Aug. Lafontaine. 2 Th. M. 804.  
Wahrscheinlich Fedor und Marie, oder Treue bis zum Tode.
1317. \*Der Grabhügel, vom Verf. der Urne im einsamen Thale. 5 Th. Smol. 804. 8.

1318. \*Die Urne im einsamen Thale, üb. von L. B.  
3 Th. Smol. 804. 8.
1319. a \*Clara Duplessis und Clairant, von Aug.  
Lafontaine. M. 805.
1319. b \*Neue Familiengemälde, oder Leben eines  
armen deutschen Dorfpfarrers und seiner Kinder,  
von Aug. Lafontaine. 5 Th. M. 805.
1320. \*Brutus, oder das befreyte Rom, von Aug. La-  
fontaine. M. 805.  
Nord. Verk. VIII. 41.
1321. \*Fedjuscha, oder der kleine Savoyarde in den  
Gebirgen von Auvergne, von Spieß. 2 Th.  
M. 805.  
Journ. d. russ. Liter. I. 184.
1322. \*Begebenheiten nach dem Tode, von Stilling  
(Jung). M. Kpf. 3 Th. P. 805.
1323. \*Telasfo, oder der tugendhafte Amerikaner.  
P. 805.
1324. \*Die Fledermaus, eine komische Erzählung.  
M. 805.
1325. \*Natur und Liebe, oder Gemälde des menschlichen  
Herzens, von Aug. Lafontaine. 2 Th. 2te  
Auf. M. 805.
1326. \*Eduard von Kollenthal, von Aug. Lafon-  
taine. M. 805.

## d) Uebersetzungen aus dem Englischen.

1327. \*Doricks empfindsame Reisen, von Lorenz  
Sterne. N. Aufl. 2 Th. M. 803.
1328. \*Mariens Briefwechsel mit Saint-Flos. M.  
803. 8.

1329. \*Leben und Meynungen Tristram Shandy's, von  
 For. Sterne. 6 Th. P. 804. M. Kpf.

Wird als eine vorzügliche Ueb. herausgehoben im  
 Journ. d. russ. Liter. I. 54.

1330. \*Grifelda, eine neue Erzählung, üb. von Ser-  
 gej Sumarokow. M. 805. 8.

e) Uebersetzung aus dem Grusinischen.

1331. \*Der neue Schach, oder Briefwechsel im persischen  
 Geschmack zwischen zwey Geliebten am Fuß des  
 Kaukasischen Gebirges. Verf. vom Grusinischen  
 Zarewitsch Dawyd; a. d. Grus. üb. von Sergej  
 Mitropol'skij. P. 804. 8.

---